

BFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST-NR: 584776

12.12.2019 15:37 Page: 1

SUPPLIER:
91011952
Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

RECIPIENT PLANT: 100
CUSTOMER NR: GETRAG-IT
Magna PT S.p.A

DESTINATION: 14248

Ungargasse 111
A-7350 Oberpullendorf

Via die Gerani 5, Zona industriali
IT-70026 Modugno

DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag.
DELIVERY: FCA
CARRIER: SCH-DE
GROSS: 7858.9 kg

SUPP NR -DATE -POS	CUSTOMER PART NR SUPPLIER PART NR PACK UNIT PACK TYPE	QUANTITY UN	DESCRIPTION ABRUF-NR.	ORDER-No.
02686121 12.12.19	2507082300 579548	480.0 Stk	TRANSMISSION WH GETRAG H5FT X98/87 5795481602	0000000140 550003833201
5	1 - 700039 (= LT 1)	1 x 1	2 PAK 5 TT5	
	2 - PAK-700256	16 x 15		
	3 - 700039 (= LT 2)	1 x 1	180253294-5010014308	
	4 - PAK-700256	16 x 15		
02686122 12.12.19	2517253714 607119	8640.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI 6071199465	0000000066 550004168003
5	1 - 700039 (= LT 3)	1 x 1		
	2 - PAK-700256	16 x 9		
	3 - 700039 (= LT 4)	1 x 1		
	4 - PAK-700256	16 x 9		
	5 - 700039 (= LT 5)	1 x 1		
	6 - PAK-700256	16 x 9		
	7 - 700039 (= LT 6)	1 x 1		
	8 - PAK-700256	16 x 9		
	9 - 700039 (= LT 7)	1 x 1		
	10 - PAK-700256	16 x 9		
	11 - 700039 (= LT 8)	1 x 1		
	12 - PAK-700256	16 x 9		
	13 - 700039 (= LT 9)	1 x 1		
	14 - PAK-700256	16 x 9		
	15 - 700039 (= LT 10)	1 x 1		
	16 - PAK-700256	16 x 9		
	17 - 700039 (= LT 11)	1 x 1		
	18 - PAK-700256	16 x 9		
	19 - 700039 (= LT 12)	1 x 1		
	20 - PAK-700256	16 x 9		
	21 - 700039 (= LT 13)	1 x 1		
	22 - PAK-700256	16 x 9		
	23 - 700039 (= LT 14)	1 x 1		
	24 - PAK-700256	16 x 9		
	25 - 700039 (= LT 15)	1 x 1		
	26 - PAK-700256	16 x 9		
	27 - 700039 (= LT 16)	1 x 1		
	28 - PAK-700256	16 x 9		
	29 - 700039 (= LT 17)	1 x 1		
	30 - PAK-700256	16 x 9		
	31 - 700039 (= LT 18)	1 x 1		
	32 - PAK-700256	16 x 9		
	33 - 700039 (= LT 19)	1 x 1		
	34 - PAK-700256	16 x 9		
	35 - 700039 (= LT 20)	1 x 1		
	36 - PAK-700256	16 x 9		
	37 - 700039 (= LT 21)	1 x 1		
	38 - PAK-700256	16 x 9		
	39 - 700039 (= LT 22)	1 x 1		
	40 - PAK-700256	16 x 9		
	41 - 700039 (= LT 23)	1 x 1		
	42 - PAK-700256	16 x 9		
	43 - 700039 (= LT 24)	1 x 1		
	44 - PAK-700256	16 x 9		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8660
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 60
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 07/01/20
Firma:

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST-NR: 584776

12.12.2019 15:37 Page: 2

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 7858.9 kg
---	--	---

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			

45 - 700039 (= LT 25)	1 x 1
46 - PAK-700256	16 x 9
47 - 700039 (= LT 26)	1 x 1
48 - PAK-700256	16 x 9
49 - 700039 (= LT 27)	1 x 1
50 - PAK-700256	16 x 9
51 - 700039 (= LT 28)	1 x 1
52 - PAK-700256	16 x 9
53 - 700039 (= LT 29)	1 x 1
54 - PAK-700256	16 x 9
55 - 700039 (= LT 30)	1 x 1
56 - PAK-700256	16 x 9
57 - 700039 (= LT 31)	1 x 1
58 - PAK-700256	16 x 9
59 - 700039 (= LT 32)	1 x 1
60 - PAK-700256	16 x 9
61 - 700039 (= LT 33)	1 x 1
62 - PAK-700256	16 x 9
63 - 700039 (= LT 34)	1 x 1
64 - PAK-700256	16 x 9
65 - 700039 (= LT 35)	1 x 1
66 - PAK-700256	16 x 9
67 - 700039 (= LT 36)	1 x 1
68 - PAK-700256	16 x 9
69 - 700039 (= LT 37)	1 x 1
70 - PAK-700256	16 x 9
71 - 700039 (= LT 38)	1 x 1
72 - PAK-700256	16 x 9
73 - 700039 (= LT 39)	1 x 1
74 - PAK-700256	16 x 9
75 - 700039 (= LT 40)	1 x 1
76 - PAK-700256	16 x 9
77 - 700039 (= LT 41)	1 x 1
78 - PAK-700256	16 x 9
79 - 700039 (= LT 42)	1 x 1
80 - PAK-700256	16 x 9
81 - 700039 (= LT 43)	1 x 1
82 - PAK-700256	16 x 9
83 - 700039 (= LT 44)	1 x 1
84 - PAK-700256	16 x 9
85 - 700039 (= LT 45)	1 x 1
86 - PAK-700256	16 x 9
87 - 700039 (= LT 46)	1 x 1
88 - PAK-700256	16 x 9
89 - 700039 (= LT 47)	1 x 1
90 - PAK-700256	16 x 9
91 - 700039 (= LT 48)	1 x 1
92 - PAK-700256	16 x 9
93 - 700039 (= LT 49)	1 x 1
94 - PAK-700256	16 x 9

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE**PACKAGING LIST-NR: 584776****12.12.2019 15:37 Page: 3**

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 7858.9 kg
---	--	---

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY	UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR			ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE				
	95 - 700039 (= LT 50)	1	x	1	
	96 - PAK-700256	16	x	9	
	97 - 700039 (= LT 51)	1	x	1	
	98 - PAK-700256	16	x	9	
	99 - 700039 (= LT 52)	1	x	1	
	100 - PAK-700256	16	x	9	
	101 - 700039 (= LT 53)	1	x	1	
	102 - PAK-700256	16	x	9	
	103 - 700039 (= LT 54)	1	x	1	
	104 - PAK-700256	16	x	9	
	105 - 700039 (= LT 55)	1	x	1	
	106 - PAK-700256	16	x	9	
	107 - 700039 (= LT 56)	1	x	1	
	108 - PAK-700256	16	x	9	
	109 - 700039 (= LT 57)	1	x	1	
	110 - PAK-700256	16	x	9	
	111 - 700039 (= LT 58)	1	x	1	
	112 - PAK-700256	16	x	9	
	113 - 700039 (= LT 59)	1	x	1	
	114 - PAK-700256	16	x	9	
	115 - 700039 (= LT 60)	1	x	1	
	116 - PAK-700256	16	x	9	
	117 - 700039 (= LT 61)	1	x	1	
	118 - PAK-700256	16	x	9	
	119 - 700039 (= LT 62)	1	x	1	
	120 - PAK-700256	16	x	9	

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf		2) Lieferanten-Nr. 91011952		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle H-9155 Lebeny		8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 584776 Ab: 14248		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur:	
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) Kunden-Nr. GETRAG-IT		SPEDITIONS-AUFTRAG	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		15) Versendervermerk für den Versandspediteur: EKAER-Nr.: E1912163C5E4A34		6) Datum 12.12.2019	
				7) Relations-Nr.	
				9) Versandspediteur SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG	
				10) Spediteur-Nr.	
				Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122	
				13) Bordero-/Ladeliste-Nr.	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.		19) Anzahl	20) Verpackung	21) Inhalt	23) Lademittel-gewicht kg
2686121 - 2686122	62	EINWEG-PALETTE 700039	992 Stk. Karton	7858.9 kg	24) Bruttogewicht kg
25) Summe		62	26) Rauminhalt cdm/Lademeter		27) Summen
					28) 7858.9 kg
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Free Carrier		32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme		35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen! LKW-Nr.: PPX756 / WAK510 NEMOTRANS KFT. H-9155 Lebeny u. 73. 24.		36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW Spedition 41) Abrechnungs-Schl.	
42) Übernahmestellung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: S.r.l. obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten. KUEHNHAGEN 07 GEN 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		43) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
44) Datum Uhrzeit Unterschrift		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-011807 vom 16.12.2019



19-011807

Ludwigsburg, 17.12.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 20.12.2019			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 16.12.2019			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 2686121 2 2686122	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis 62	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 7.859
			15 Umfang cbm		
Summe: Total:			62,00 COLLI		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer			Nutzlast in t		
22 Benutzter Grenzübergang			KUZZATO (BA) 2019 Reception des marchandises le Via dei Ciclamini, snr - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 07.12.2019		
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		"Ricevuto e conservato" verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
 SWIFT: DRESDEF604